



## Convention scolaire régionale concernant l'accueil réciproque d'élèves et le versement de contributions (CSR 2009)

### Annexe II à la CSR 2009

- Codification relative à la disposition des cantons à verser des contributions selon la CSR 2009
  - Listes des écoles des cantons d'Argovie, de Bâle-Campagne, de Bâle-Ville, de Berne, de Fribourg, du Jura, de Lucerne, de Soleure, du Valais et de Zurich ayant droit à des contributions
- 

### Listes valables du 1.8.2013 au 31.7.2014

Liste des restrictions / codifications

*Formations proposées par les cantons*

Argovie  
Bâle-Campagne  
Bâle-Ville  
Berne  
Fribourg  
Jura  
Lucerne  
Soleure  
Valais  
Zurich

#### Légende

<input type="checkbox"/> X	Contribution cantonale prise en charge pour l'ensemble du canton.
<input type="checkbox"/> ---	Contribution cantonale non prise en charge.
<input type="checkbox"/> NW 1	S'applique à tous les cantons signataires de la CSR 2009 Contribution uniquement versée avec l'accord écrit (garantie de prise en charge des frais) de l'office compétent du canton de domicile débiteur
<input type="checkbox"/> BE ...	Prise en charge de la contribution cantonale soumise à restrictions (voir codification ci-après)

**Conférence des directeurs de l'instruction publique du Nord-Ouest (CDIP Nord-Ouest)  
Convention scolaire régionale concernant l'accueil réciproque d'élèves et le  
versement de contributions (CSR 2009)**

**Annexe II à la CSR 2009**

**Codification relative à la disposition des cantons à verser des  
contributions selon la CSR 2009**

**Voir les déclarations des cantons de domicile dans les listes des écoles  
ayant droit à des contributions des cantons d'Argovie, de Bâle-Campagne,  
de Bâle-Ville, de Berne, de Fribourg, du Jura, de Lucerne, de Soleure, du  
Valais et de Zurich auxquelles s'applique la CSR 2009, état au 1<sup>er</sup> août 2013  
cf. art. 6, al. 3 CSR 2009**

<b>Code</b>	<b>Commentaire du canton de domicile débiteur concernant sa disposition à verser des contributions aux filières de formation auxquelles s'applique la CSR 2009 de la CDIP Nord-Ouest</b>
<b>X</b>	Le canton de domicile verse des contributions cantonales conformément à la <b>CSR 2009</b>
---	Le canton de domicile <b>ne verse pas</b> de contributions cantonales conformément à la <b>CSR 2009</b>
<b>NW 1</b>	<b>S'applique à tous les cantons signataires de la CSR 2009 Contribution uniquement versée avec l'accord écrit (garantie de prise en charge des frais) de l'office compétent du canton de domicile débiteur</b>
<b>AG</b>	
AG 1	(Ce code n'est pas utilisé actuellement)
AG 2	Accord bilatéral
AG 3	Ne s'applique qu'aux communes de Beinwil am See, Birrwil, Burg, Menziken, Reinach, Gontenschwil, Zetzwil, Schmiedrued (après que l'élève a terminé sa scolarité obligatoire dans le canton d'Argovie)
AG 4	Ne s'applique qu'aux communes d'Abtwil, Auw, Dietwil, Mühlau, Oberrüti, Sins
AG 5	Ne s'applique qu'à la commune d'Isliberg
AG 6	Ne s'applique qu'aux districts de Laufenburg, Rheinfelden, Möhlin, Frick
AG 7	Ne s'applique qu'au hameau Balzenwil (commune Murgenthal)
AG 8	Ne s'applique qu'aux hameaux de Dosoleh (commune de Sins) et Stöckhof (commune d'Auw)
AG 9	Ne s'applique qu'à la commune d'Arni (complément au code AG 5, après que l'élève a terminé sa scolarité obligatoire dans le canton d'Argovie)
AG 10	Ne s'applique qu'à la K&S Zürich, la Schule für Mannschaftssport Zürich et la Kunst- und Sportschule Uster: avec l'accord exprès du Département Bildung, Kultur und Sport (BKS) du canton d'Argovie
<b>BL</b>	
BL 1	Selon convention spéciale
BL 2	Ne s'applique qu'aux communes d'Allschwil et de Schönenburg
BL 3	Ne s'applique qu'à la commune d'Eptingen
BL 4	Ne s'applique qu'à la commune de Bretzwil
BL 5	Ne s'applique qu'à la commune de Burg i.L.
BL 6	Ne s'applique qu'aux communes de Buus, Maisprach, Wintersingen
<b>BS</b>	
BS 1	Selon convention spéciale

Code	Commentaire du canton de domicile débiteur concernant sa disposition à verser des contributions aux filières de formation auxquelles s'applique la CSR 2009 de la CDIP Nord-Ouest
<b>BE</b>	
BE 1	Ne s'applique qu'aux communes de Guggisberg, Rüscheegg et Schwarzenbourg
BE 2a	<b>Ecole enfantine de Jaun</b> : ne s'applique qu'aux enfants d'Abländschen (commune de Saanen) et aux communes de Gsteig et Lauenen
BE 2b	<b>Degrés primaire et secondaire I</b> à Jaun: ne s'applique qu'aux élèves d'Abländschen (commune de Saanen)
BE 3	Ne s'applique qu'aux communes d'Aarberg, Barga, Brüttelen, Clavaleyres, Cerlier, Ferenbalm, Finsterhennen, Frauenkappelen, Gals, Gampelen, Golaten, Grossaffoltern, Gsteig bei Gstaad, Guggisberg, Gurbrü, Ins, Kallnach, Kappelen, Kriechenwil, Lauenen, Laupen, Lüscherz, Lyss, Meikirch, Mühleberg, Münchenwiler, Müntschemir, Neuenegg, Niederried bei Kallnach, Radelfingen, Rapperswil, Rüscheegg, Saanen, Schüpfen, Schwarzenbourg, Seedof, Siselen, Treiten, Tschugg, Vinelz et Wileroltigen
BE 4	Ne s'applique qu'aux communes de Clavaleyres, Ferenbalm, Frauenkappelen, Golaten, Gurbrü, Kriechenwil, Laupen, Mühleberg, Münchenwiler, Neuenegg, Wileroltigen
BE 5	Ne s'applique qu'aux communes d'Arch, Attiswil, Farnern, Leuzigen, Niederbipp, Oberbipp, Rumisberg, Rütli bei Büren, Walliswil bei Niederbipp, Walliswil bei Wangen, Wangen a.A., Wangenried, Wiedlisbach et Wolfisberg (code valable jusqu'au 31 juillet 2014)
BE 5a	Code valable à partir du 1 <sup>er</sup> août 2014 : ne s'applique qu'aux communes d'Arch, Leuzingen et Rütli bei Büren (à la condition que l'élève ait fréquenté la section pré-gymnasiale à Soleure ou Granges à partir de la 7 <sup>e</sup> année)
BE 5b	Code valable à partir du 1 <sup>er</sup> août 2014 : ne s'applique qu'aux communes d'Arch, Leuzingen et Rütli bei Büren (à la condition que l'élève ait fréquenté la section pré-gymnasiale à Soleure ou Granges à partir de la 7 <sup>e</sup> année et l'école cantonale de Soleure en 9 <sup>e</sup> année)
BE 5c	Code valable à partir du 1 <sup>er</sup> août 2014 : ne s'applique qu'aux communes d'Arch, Leuzingen et Rütli bei Büren (à la condition que l'élève ait fréquenté la section pré-gymnasiale à Soleure ou Granges à partir de la 7 <sup>e</sup> année et l'école cantonale de Soleure en 9 <sup>e</sup> année et ait choisi un des domaines professionnels Santé ou Social)
BE 6	Ne s'applique qu'aux communes d'Arch, Attiswil, Leuzigen et Rütli bei Büren (code valable jusqu'au 31 juillet 2014)
BE 6a	Code valable à partir du 1 <sup>er</sup> août 2014 : ne s'applique qu'aux communes d'Arch, Leuzingen, Rütli bei Büren (si le canton de Berne juge que l'élève a les compétences suffisantes pour accéder à la section pré-gymnasiale, à Soleure ou à Granges, mais seulement en 7 <sup>e</sup> et non en 8 <sup>e</sup> )
BE 7	Convention entre le Canton de Berne et la République et Canton du Jura de 1983 concernant les écolages liés aux fréquentations scolaires transfrontalières dans le cadre de la scolarité obligatoire.
BE 8	Convention de collaboration entre le Canton de Berne et la République et canton du Jura du 8 mai et du 8 août 2001 dans le but de permettre à de jeunes artistes ou sportives et sportifs de concilier formation scolaire et carrière artistique ou sportive.
BE 9	Convention entre les cantons de Berne, du Jura et de Neuchâtel sur les contributions des cantons aux frais d'enseignements (Convention BEJUNE 2009)

<b>Code</b>	<b>Commentaire du canton de domicile débiteur concernant sa disposition à verser des contributions aux filières de formation auxquelles s'applique la CSR 2009 de la CDIP Nord-Ouest</b>
<b>FR</b>	
FR 1	(Ce code n'est pas utilisé actuellement)
FR 2	Cercle scolaire du CO de Kerzers (Chiètres). Ne s'applique qu'aux communes de Kerzers, Fräschels, Ried-bei-Kerzers (y c. Agriswil).
FR 3	(Ce code n'est pas utilisé actuellement)
<b>JU</b>	
JU 01	Convention entre le Ministère de l'éducation, de la culture et du sport du Canton de Bâle-Campagne et le Département de l'Education de la République et Canton du Jura relative à l'accomplissement d'une dixième année linguistique par des élèves ressortissants des deux cantons partenaires
JU 02	Convention entre le Canton de Berne et la République et Canton du Jura de 1983 concernant les écolages liés aux fréquentations scolaires transfrontalières dans le cadre de la scolarité obligatoire.
JU 03	Convention de collaboration entre le Canton de Berne et la République et canton du Jura du 8 mai et du 8 août 2001 dans le but de permettre à de jeunes artistes ou sportives et sportifs de concilier formation scolaire et carrière artistique ou sportive
JU 04	Convention entre Berne, du Jura et de Neuchâtel sur les contributions des cantons aux frais d'enseignements (Convention BEJUNE 2009)
<b>LU</b>	N'applique pas de codes spécifiques
<b>SO</b>	
SO 1	Tout le canton, sous réserve qu'il s'agisse d'une 10 <sup>e</sup> année et que la commune prenne l'écolage à sa charge
SO 2	La fréquentation des gymnases cantonaux de Bâle-Ville est possible à partir de la 9 <sup>e</sup> année scolaire pour les communes situées dans le district de Dorneck
SO 3	Seulement les communes du district de Thierstein, à condition que le gymnase de Laufental-Thierstein n'offre pas ce type de formation
SO 4	Seulement les communes du district de Dorneck et la commune de Kienberg
SO 5	Seulement les communes des districts de Dorneck / Thierstein et la commune de Kienberg
SO 6	Seulement la commune de Kienberg
SO 7	Seulement la commune de Dornach
SO 8	Seulement les communes du Leimental
SO 9	Seulement la commune de Walterwil
SO 10	Seulement la commune d'Erlinsbach SO
SO 11	Seulement les communes de l'arrondissement scolaire de Schönenwerd et la commune d'Erlinsbach SO
SO 12	Accord bilatéral
SO 13	Seulement les communes d'Erlinsbach SO et Walterswil SO
SO 14	Seulement le village « Hinterer Wasserfallen », commune de Mümliswil-Ramiswil
<b>VS</b>	N'applique pas de codes spécifiques
<b>ZH</b>	
ZH 1	Uniquement avec garantie préalable de prise en charge des frais par l'Office compétent.